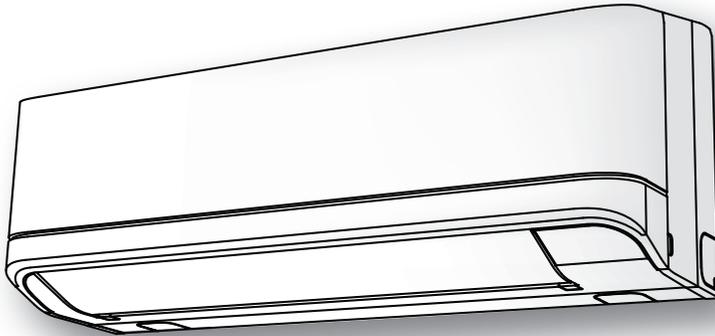


# TOSHIBA

R32

*INVERTER*

## MANUEL DU PROPRIÉTAIRE



### **CLIMATISEUR (TYPE SPLIT )**

Utilisation destinée au grand public

Unité intérieure

**RAS-B10, 13, 16J2KVRG-E**

Unité extérieure

**RAS-10, 13, 16J2AVRG-E**



1122350206

# TABLE DES MATIÈRES

---

MESURES DE SECURITE.....	3
AFFICHEUR.....	5
PRÉPARATION DE LA TÉLÉCOMMANDE.....	6
FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE.....	9
MODES REFROIDISSEMENT / CHAUFFAGE / VENTILATEUR UNIQUEMENT / DÉSHUMIDIFICATION .....	10
DÉBIT D'AIR.....	12
MODE Hi-POWER.....	13
UTILISATION DU MODE ÉCO.....	14
PLASMA ION.....	15
SOMMEIL CONFORTABLE .....	16
UTILISATION DE LA MINUTERIE HEBDOMADAIRE .....	18
EXEMPLE D'UTILISATION DU MODE MINUTERIE HEBDO.....	23
MODE PREREGLAGE.....	27
SÉLECTION DE LA PUISSANCE ET MODE SILENCE .....	28
MODE CHEMINÉE ET CHAUFFAGE 8°C .....	29
RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DU VOYANT .....	30
OPERATION DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE.....	31
LORSQUE LE VOYANT DE L'UNITÉ INTÉRIEURE CLIGNOTE .....	32
LES RÉGLAGES DU REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE.....	33
ENTRETIEN .....	33
FONCTIONS ET PERFORMANCES .....	33
SÉLECTION DE TÉLÉCOMMANDE A-B .....	34
DES BRUITS DE FONCTIONNEMENT SE PRODUISENT.....	34
DEPANNAGE .....	34

# MESURES DE SECURITE



Lisez attentivement les consignes de ce manuel avant d'utiliser l'unité.



Cet appareil contient du R32.

- Conservez ce manuel dans un endroit facilement accessible par l'opérateur.
- Lisez attentivement les consignes de ce manuel avant d'utiliser l'unité.
- Cet appareil est destiné aux utilisateurs spécialisés ou formés dans les magasins, l'industrie légère et les exploitations agricoles, ou pour un usage commercial par les personnes non spécialisées.
- Les précautions décrites dans ce document sont classées dans les paragraphes DANGER, AVERTISSEMENT et ATTENTION. Ils contiennent tous des informations importantes concernant la sécurité. Veillez à respecter scrupuleusement toutes les consignes de sécurité.

## DANGER

- N'essayez pas d'installer ou de réparer l'appareil vous-même, d'ouvrir ou de déposer le couvercle. Confiez ces opérations à votre revendeur ou à un spécialiste.
- La mise hors tension n'évite pas le risque d'électrocution.
- L'appareil doit être installé conformément à la réglementation nationale en vigueur pour le câblage.
- Vous devez incorporer au câblage fixe un dispositif qui déconnecte l'alimentation et dont les contacts sont séparés d'au moins 3 mm à tous les pôles.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'allumage à fonctionnement continu (par ex. flammes ouvertes, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement).
- Pour éviter un incendie, une explosion ou des blessures, ne faites pas fonctionner l'unité si des gaz dangereux (par ex. gaz inflammables ou corrosifs) sont détectés à proximité de l'unité.

## AVERTISSEMENT

- N'exposez pas votre corps directement à l'air froid ou chaud pendant une période prolongée.
- N'insérez pas vos doigts ou tout autre objet dans les grilles d'arrivée/de sortie d'air.
- En présence d'une anomalie (odeur de brûlé, etc.) arrêtez le climatiseur et débranchez l'alimentation ou mettez le disjoncteur hors tension.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et plus et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou s'ils ont été formés à l'usage de cet appareil de manière sécurisée et comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être

# MESURES DE SECURITE (suite)

réalisés par les enfants sans supervision.

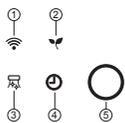
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou manquant d'expérience ou de connaissances, sauf si une personne responsable de leur sécurité leur a expliqué le fonctionnement de l'appareil et les garde sous surveillance.
- Le climatiseur doit être installé, entretenu, réparé et enlevé par un installateur qualifié ou une personne d'entretien qualifiée. Dès qu'une de ces tâches doit être effectuée, faites appel à un installateur qualifié ou à un agent de service qualifié qui la réalisera pour vous.
- Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- N'utilisez aucun autre réfrigérant que celui spécifié (R32) pour tout rajout ou remplacement. Sinon, une haute pression anormale pourrait être générée dans le circuit de réfrigération, qui pourrait entraîner une panne ou une explosion du produit ou même des blessures corporelles.
- Pour accélérer le processus de dégivrage ou procéder au nettoyage, n'utilisez pas d'autres méthodes que celles préconisées par le fabricant.
- L'appareil doit être stocké dans une pièce sans sources d'allumage à fonctionnement continu (par ex. flammes ouvertes, appareil à gaz en fonctionnement ou chauffage électrique en fonctionnement).
- Sachez que les réfrigérant doivent être inodores.
- L'appareil étant sous pression, ne le percez pas ou ne le brûlez pas. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, à des flammes, des étincelles ou autres sources d'allumage. Sinon, il pourrait exploser et provoquer des blessures voire un décès.

## ATTENTION

- Ne nettoyez pas l'appareil à l'eau. Cela risquerait de provoquer une électrocution.
- N'utilisez pas le climatiseur à d'autres fins que la conservation des aliments, l'élevage d'animaux, etc.
- Ne posez pas le pied ou tout autre objet sur l'unité intérieure/extérieure. Vous risqueriez de vous blesser ou d'endommager l'unité.
- Ne touchez pas à l'ailette en aluminium pour éviter de vous blesser.
- Avant de nettoyer l'appareil, mettez hors tension l'interrupteur général ou le disjoncteur.
- Lorsque vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, désactivez l'interrupteur principal ou le disjoncteur.
- Il est recommandé de confier l'entretien à un technicien spécialisé après que l'appareil ait été utilisé pendant une période prolongée.
- Le fabricant ne peut être tenu responsable pour tout dommage causé par le non respect des instructions et descriptions de ce manuel.

# AFFICHEUR

## Affichage de l'unité intérieure



- ① Accès Wi-Fi (Blanc) \*
- ② ECO (Blanc)
- ③ PURE (Blanc)
- ④ Timer (Blanc)
- ⑤ Naudojimas  
- Froid (Bleu)  
- Chaud (Orange)

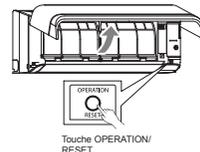
- La luminosité de l'affichage peut être réglée, suivez la procédure de la section 30.
- \* Nécessite un adaptateur de connexion LAN sans fil disponible en accessoire.

## Télécommande lorsque le couvercle est ouvert

Tous les indicateurs sont illustrés à titre explicatif.

## Fonctionnement temporaire

- Utilisez ce mode quand les piles de la télécommande sont à plat ou que la télécommande est mal positionnée.
- L'appui de la touche RESET permet de démarrer et d'arrêter l'appareil sans utiliser la télécommande.
  - Le mode de fonctionnement est réglé sur AUTOMATIC, la température prédéfinie est de 24°C et le mode de fonctionnement du ventilateur est réglé sur vitesse automatique.



Touche OPERATION/RESET

Affichage du mode B

Affichage de l'envoi du signal

Affichage de la minuterie hebdomadaire

Affichage du réglage de température

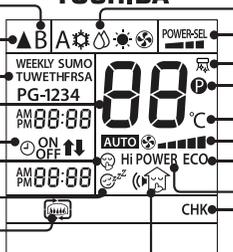
Affichage du réglage de l'horloge et de la minuterie

Affichage du mode silencieux

Affichage du mode Sommeil confortable

Affichage cheminée

TOSHIBA



Affichage de la sélection du mode

Affichage de la sélection de la puissance

Plasma Ion

Affichage du mode de mémorisation

Sélection de l'unité de température

Affichage de la sélection de la vitesse du ventilateur

Affichage du mode ÉCO

Affichage du mode PUISS. MAX.

Affichage du mode de vérification

Affichage mode Silence (unité extérieure)

Touche de sélection du mode

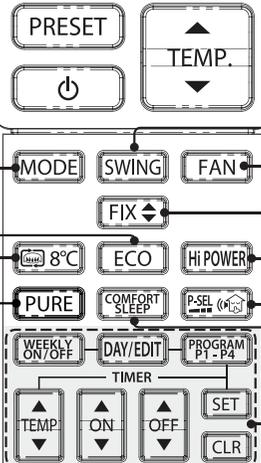
Touche du mode ÉCO

Touche de mode cheminée/ chauffage 8°C

Touche Plasma Ion

Touche de réglage de l'horloge

Touche de vérification



Touche de réglage du mode oscillant

Touche de sélection de la vitesse du ventilateur

Touche de sélection de l'orientation des volets

Touche du mode PUISS.MAX.

Sélection de la puissance/Mode Silence

Touche du mode Sommeil confortable

Touche de réglage de la minuterie hebdomadaire

Touche de réinitialisation

Touche de nettoyage du filtre

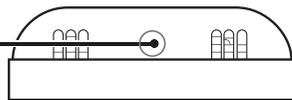
### Remarques

- Veuillez à ne pas verser de l'eau sur la télécommande.
- Ne placez pas la télécommande dans un endroit soumis à des changements brusques de température (Notamment dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil, à proximité d'un radiateur, sur un téléviseur, sur un plancher chauffant ou près d'une fenêtre).
- Si la télécommande commande d'autres appareils électriques, éloignez les appareils en question ou contactez votre revendeur.
- Si vous utilisez une lampe fluorescente à proximité de l'unité intérieure, il est possible que le signal de la télécommande ne parvienne pas au récepteur infrarouge et que vous ayez du mal à mettre en marche/arrêter le climatiseur.
- N'insérez pas d'aiguilles ou d'objets pointus dans l'ouverture.

# PRÉPARATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

## Télécommande

Partie émettrice



Touche de mise en mémoire et de rappel

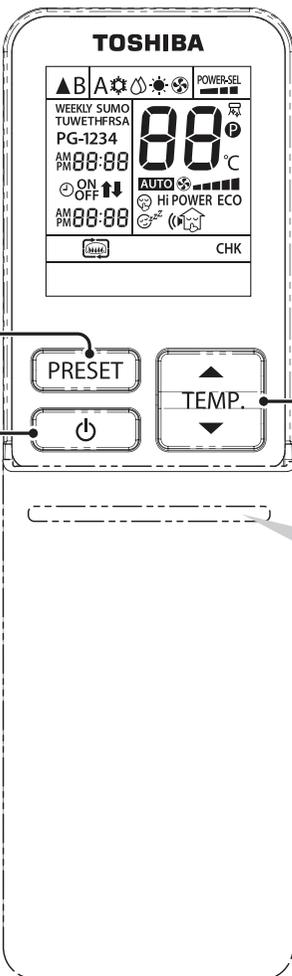
PRESET

Touche marche/arrêt



TEMP.

Réglage de la température



## Types de tonalités

Lorsque l'unité intérieure reçoit le signal de la télécommande, une tonalité est émise.

Bip .....Fonctionnement, modification

Bip .....Arrêt

Bip-bip .....Avertissement

Lorsque la tonalité d'avertissement **Bip-bip** retentit,

les valeurs de référence des réglages sont rétablies.

(Exemple) Lors du réglage de la température.

↔ 22°C ↔ 23°C ↔ 24°C ↔ 25°C ↔ 26°C

Bip

Bip

**Bip-bip**

Bip

Bip

## Valeurs de référence

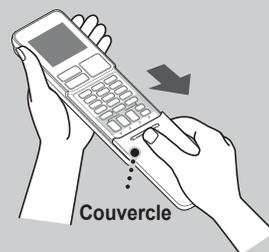
Température 24°C

Direction verticale de soufflage Limite inférieure

Débit d'air Automatique

## Ouverture du couvercle de la télécommande

Faites glisser le couvercle vers vous tout en appuyant légèrement sur la partie supérieure.

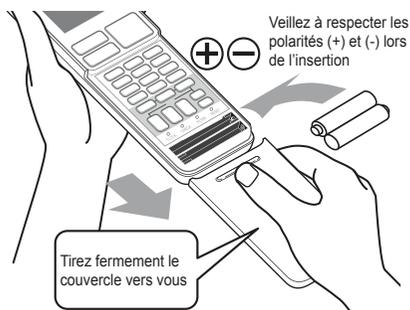


Couvercle

## Télécommande

### Insertion des piles

- 1 Retirez le couvercle et insérez deux piles sèches alcalines AAA

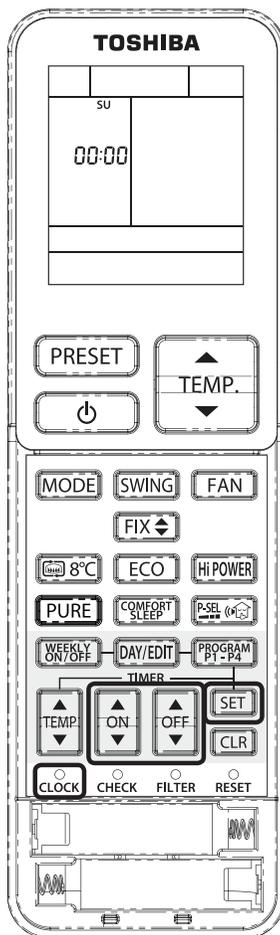


- 2 Appuyez sur la touche **CLOCK**.
  - Réglez l'heure en vous reportant à la section « Réglage de l'horloge » ci-contre.



- 3 Remettez le couvercle en place.

### Réglage de l'horloge



- 1 Appuyez sur la touche **CLOCK**.

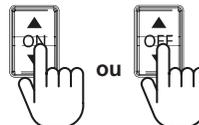


- 2 Réglez le « jour ».



- Le jour « DI » (Dimanche) clignote ; pour passer au jour suivant, appuyez une fois sur cette touche.

- 3 Réglez « l'heure ».



- Appuyez une fois sur cette touche pour avancer ou reculer d'une minute. Maintenez cette touche enfoncée pour régler l'heure par intervalles de 10 minutes.

- 4 Validez « l'heure ».



#### Remarques

- La durée de vie des piles est d'environ un an dans des conditions d'utilisation normales.
- Il est nécessaire de remplacer les piles si l'unité intérieure n'émet aucun signal ou s'il s'avère impossible de sélectionner la fonction souhaitée.
- Lorsque vous remplacez les piles, remplacez-les par deux piles sèches alcaline AAA de même type.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant plus d'un mois, retirez les piles afin d'éviter un dysfonctionnement.

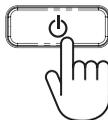
## Unité intérieure

### Branchez l'appareil à l'alimentation principale.

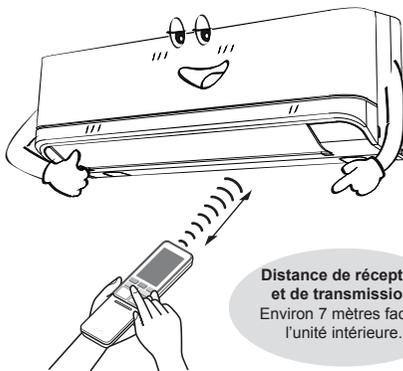
- Une fois l'appareil branché à l'alimentation principale, il met 3 minutes avant de commencer à fonctionner. Durant ce laps de temps, le voyant de fonctionnement s'allume. En revanche, le compresseur ne démarre pas.

## Vérification de la transmission et de la réception

Dirigez la télécommande vers le module de réception de la télécommande sur l'unité intérieure.



- Le signal correct est confirmé par la tonalité de réception et le voyant de fonctionnement s'allume.
- Lorsque vous appuyez sur la touche , la tonalité de réception retentit et le fonctionnement cesse.



- Vérifiez que le signal est transmis et reçu à la position d'installation si la télécommande est fixée sur son support.

### Remarques

- Lorsque vous utilisez la télécommande, veillez à ce que l'unité intérieure puisse recevoir le signal. La télécommande ne fonctionne pas si le signal est obstrué, notamment par des rideaux ou des portes coulissantes.
- La distance de transmission et de réception est réduite si une source de luminosité intense (telle que la lumière du soleil) entrave la partie émettrice et réceptrice de l'unité principale.
- La distance de transmission et de réception est réduite si la télécommande est orientée obliquement par rapport à l'unité principale.

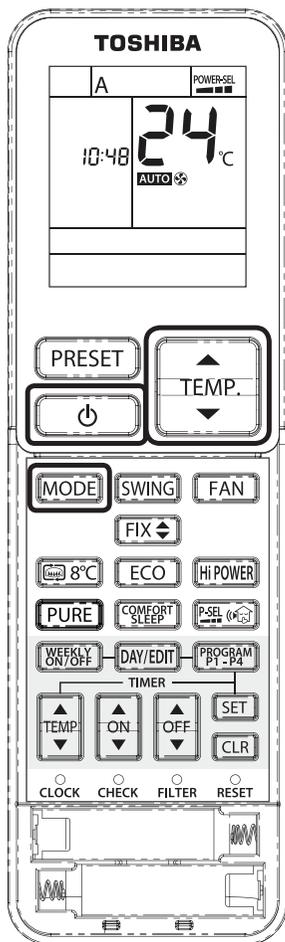
# FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE



Le climatiseur sélectionne automatiquement le mode de refroidissement et de chauffage.

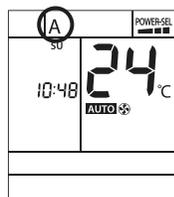
Lorsque le signal **Bip** retentit, les valeurs de référence des réglages sont rétablies.

← Page 6



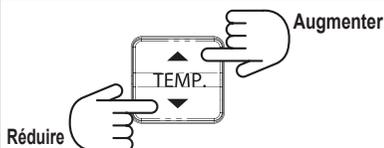
Pour activer le mode de fonctionnement automatique, sélectionnez

**A**



- Le volume d'air peut être réglé selon vos préférences.

Pour modifier la température, appuyez sur la touche TEMP.



- Appuyez une fois sur cette touche pour changer la température de 1°C. Maintenez cette touche enfoncée pour modifier la température en continu.
- La plage de température disponible est comprise entre 17°C et 30°C.

**Bip-bip** retentit lorsque vous atteignez 24°C.

# MODES REFROIDISSEMENT / CHAUFFAGE / VENTILATEUR UNIQUEMENT / DÉSHUMIDIFICATION



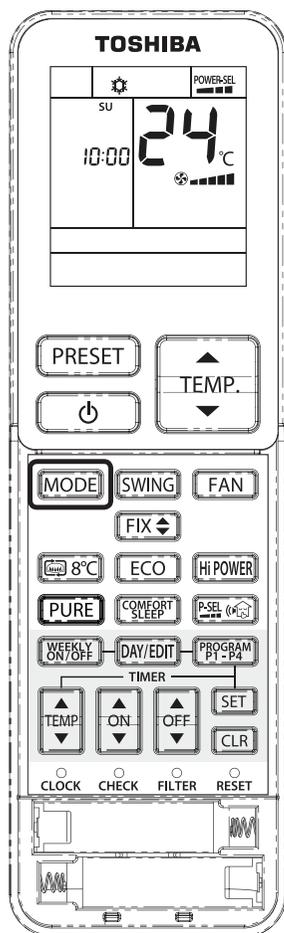
**Refroidissement  
et chauffage**

Vous pouvez régler la température et le débit d'air des modes de refroidissement et de chauffage selon vos préférences.

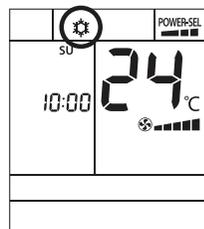
Lorsque le signal **Bip** retentit,

les valeurs de référence des réglages sont rétablies.

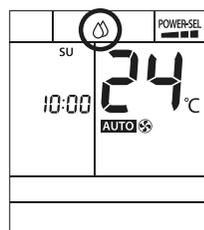
← Page 6



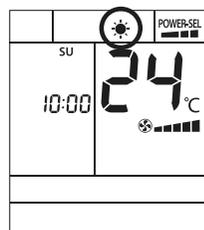
Opération de  
refroidissement



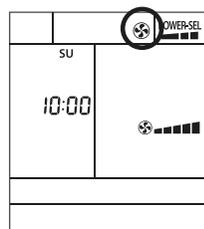
Mode  
Déshumidification



Mode  
Chauffage



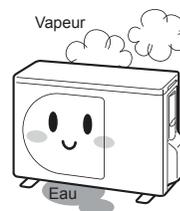
Mode  
Ventilateur  
uniquement



## Dégivrage en cours de chauffage

**Il s'agit d'un  
dysfonctionnement**

Du gel peut se former sur l'échangeur de chaleur de l'unité extérieure lorsque le mode de chauffage est activé. Pour éviter une baisse des performances, le dégivrage s'effectue automatiquement. Dans ce cas, il est possible que l'unité intérieure ne refoule plus d'air chaud, ou que de l'eau ou de la vapeur apparaisse sur l'unité extérieure. Ces phénomènes sont toutefois anormaux. La fonction de dégivrage peut démarrer immédiatement dès que le fonctionnement cesse.

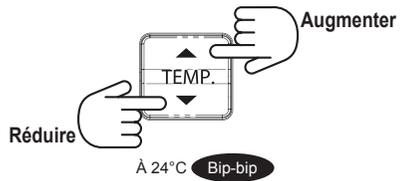




**Mode  
Déshumidification**

Pour la déshumidification, un dispositif de refroidissement modéré est contrôlé automatiquement.

Pour modifier la température, appuyez sur la touche  
TEMP.



- Appuyez une fois sur cette touche pour changer la température de 1°C. Maintenez cette touche enfoncée pour modifier la température en continu.
- La plage de températures disponible est comprise entre 17°C et 30°C.

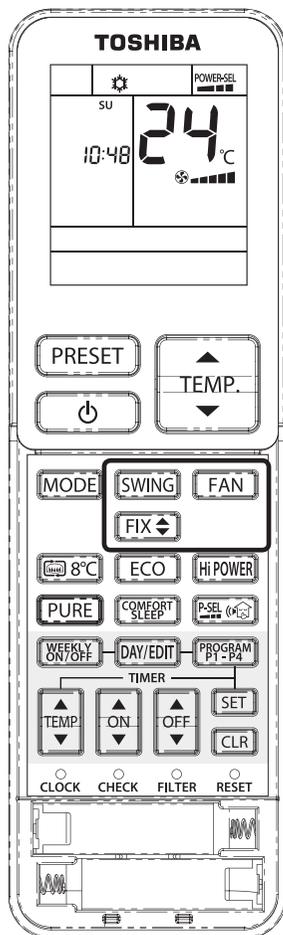
**Remarques**

- Il est possible que l'écoulement du fluide frigorigène fasse du bruit. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.
- Si la température extérieure est basse, la température de la pièce risque de descendre en dessous de la température sélectionnée.
- En mode de déshumidification, le débit d'air est réglé sur Auto uniquement.

# DÉBIT D'AIR

Lorsque le signal **Bip** retentit, les valeurs par défaut des réglages sont rétablies.

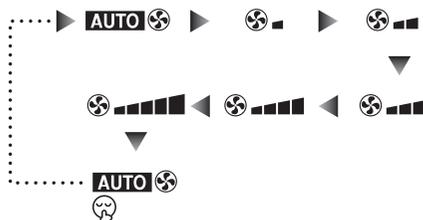
← Page 6



## Pour modifier le débit d'air, appuyez sur la touche **FAN**

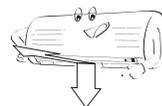
### • À chaque pression...

Lorsque vous appuyez sur cette touche en mode Auto, Refroidissement et Ventilateur uniquement.



## DIRECTION DU FLUX D'AIR

- 1 Appuyez sur **FIX** : Pour bloquer le volet de soufflage dans la direction souhaitée.
- 2 Appuyez sur **SWING** : Pour mettre le volet de soufflage en balayage automatique. Ré-appuyez pour l'arrêter.
- 3 Pour le réglage latéral, effectuez celui-ci manuellement.

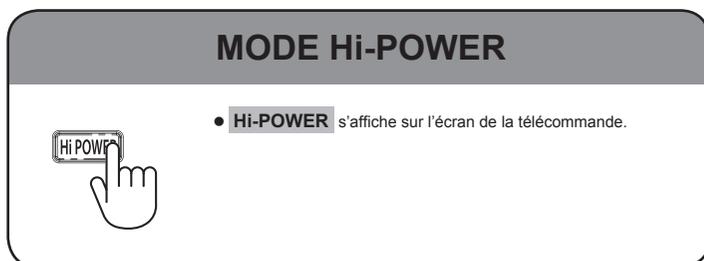
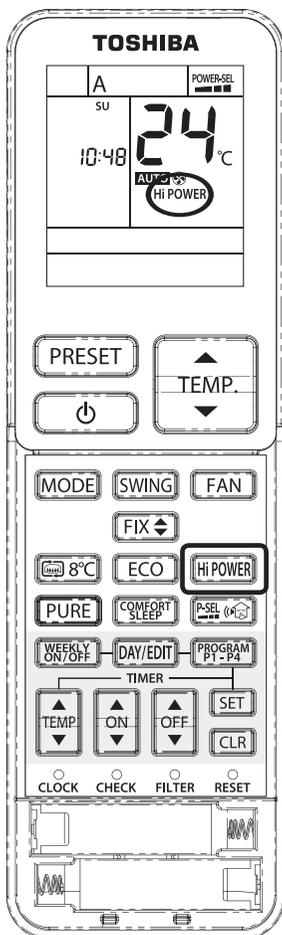


### Remarques

- Ne déplacez pas le volet de soufflage manuellement.
- Le volet de soufflage peut se positionner automatiquement par le biais d'un mode de fonctionnement.

# MODE Hi-POWER

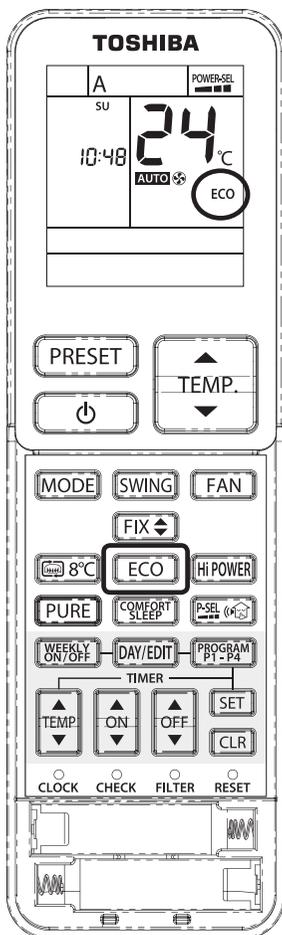
Pour contrôler automatiquement la température de la pièce et le flux d'air pour un refroidissement et un chauffage plus rapides (sauf pour les modes DRY et FAN ONLY).



# UTILISATION DU MODE ÉCO



Lorsque le mode Automatique, Refroidissement ou Chauffage est activé, cette fonction permet de contrôler automatiquement le réglage de température de la pièce.



## UTILISATION DU MODE ÉCO

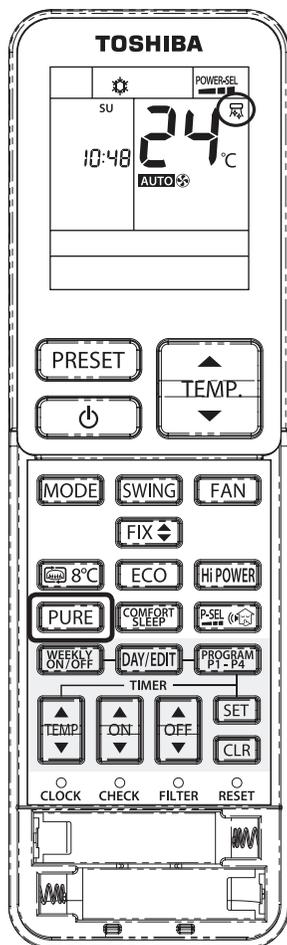


- **ÉCO** s'affiche sur l'écran de la télécommande.
- La température sélectionnée est automatiquement réglée. Il est néanmoins possible que la température ambiante augmente de 2 degrés Celsius maximum.

# PLASMA ION



L'efficacité de capture des impuretés flot-tantes dans l'air est accélérée par le plasma ion : les bactéries, les odeurs, la fumée, la poussière et les virus sont capturés et dé-sactivés par la fonction Plasma Ion.

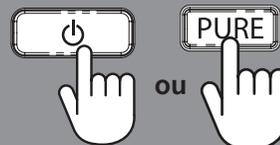


Pour purifier l'air,  
**Plasma Ion**



Lors de l'arrêt du fonctionnement.

- Après l'arrêt, le nettoyage automatique démarre (le voyant MINUTERIE s'éclaire).
- \* Lorsque la durée de fonctionnement est inférieure ou égale à 10 minutes, le nettoyage n'a pas lieu.



## Utilisation lors du fonctionnement du climatiseur

Le réglage du débit d'air et de l'orientation du flux d'air du climatiseur a la priorité.

Fonctionnement

**Lancer la fonction Plasma Ion pendant la climatisation.**

Appuyez sur la touche **PURE**.

**Lancer la climatisation pendant la fonction Plasma Ion.**

Appuyez sur la touche **MODE**.

Arrêt

**Arrêter à la fois la fonction Plasma Ion et la climatisation.**

Appuyez sur la touche **Power**.

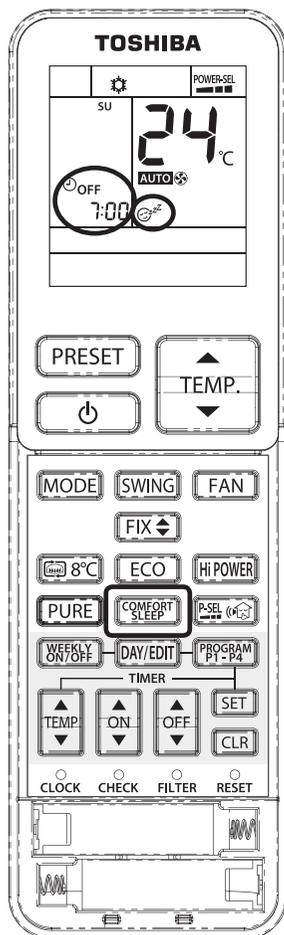
**Arrêter uniquement la fonction Plasma Ion.**

Appuyez sur la touche **PURE**.

### Remarque

- La fonction Plasma Ion n'élimine pas les subs-tances nocives de la fumée de cigarette (monoxyde de carbone, etc.). Ouvrez les fenêtres régulièrement pour assurer une bonne ventilation.

# SOMMEIL CONFORTABLE



L'appareil cesse automatiquement de fonctionner à l'heure prédéfinie. Lorsque vous sélectionnez 1, 3, 5 et 9 heures, le mode Sommeil confortable est activé.

La température sélectionnée est automatiquement réglée.

Il est néanmoins possible que la température ambiante augmente ou baisse de 2 degrés Celsius maximum.

## Désactivation de la minuterie en mode Sommeil confortable

- Chaque fois que vous appuyez sur cette touche (dans les 3 secondes)...

※ Dans cet exemple d'affichage, l'utilisateur a sélectionné 10:00.



Annuler le  
sommeil  
confortable

- L'heure de désactivation de l'appareil s'affiche sur la télécommande.
- Lorsque l'appareil cesse de fonctionner, le mode Séchage intérieur est désactivé.

## Pour annuler

※ Le réglage de la minuterie est désactivé, mais le fonctionnement continue.



ou



## Modes Activation minuterie et Arrêt minuterie

L'appareil se met en marche et s'arrête en fonction de l'heure définie. L'appareil se met en marche après avoir réglé l'heure sur la télécommande. 



- Appuyez une fois sur la touche pour régler la minuterie par intervalles de 10 minutes et maintenez la touche enfoncée pour régler par intervalles d'une heure.
- L'heure sélectionnée s'affiche. Passez à l'étape ② si vous souhaitez utiliser la même heure que pour le réglage précédent.



- En mode Arrêt minuterie, le séchage intérieur est désactivé.
- Il est possible de sélectionner le mode Arrêt minuterie avec le réglage précédent, même lorsque l'appareil est arrêté. L'appareil se met en marche à l'heure sélectionnée.
- Pour modifier l'heure sélectionnée, appuyez sur  ou  pour modifier le réglage.

### Pour annuler

※ Le réglage de la minuterie est désactivé, mais le fonctionnement continue.



### Exemple de réglage (Sélection de du mode Minuterie activée/ Minuterie désactivée)

Pour mettre en marche l'appareil à 6:00 du matin et l'arrêter à 10:00 du matin.



L'heure et le mode de fonctionnement sélectionnés clignotent en alternance sur l'écran d'affichage pictographique.



L'heure et le mode de fonctionnement sélectionnés clignotent en alternance sur l'écran d'affichage pictographique.



# UTILISATION DE LA MINUTERIE HEBDOMADAIRE

Le mode MINUTERIE HEBDO permet de régler 4 programmes pour chaque jour de la semaine.

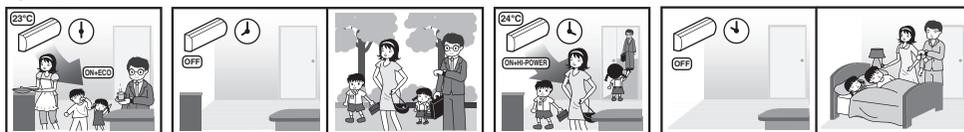
Les réglages suivants sont disponibles en mode MINUTERIE HEBDO.

- Heure de fonctionnement (mode Minuterie activée pour le démarrage et mode Minuterie désactivée pour l'arrêt)
- Mode de fonctionnement (REFROIDISSEMENT, DÉSHUMIDIFICATION, CHAUFFAGE, VENTILATEUR, VENTILATEUR UNIQUEMENT)
- Réglage de la température.
- Réglage de la vitesse du ventilateur.
- Opération spéciale (ECO, HI-POWER, 8°C, SILENT)

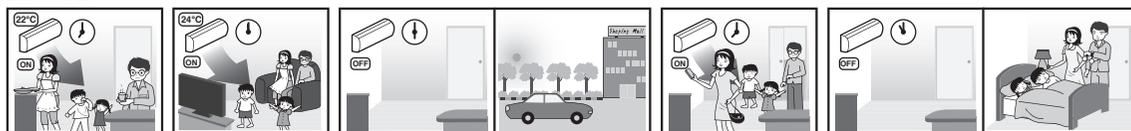
## Utilisation de la fonction MINUTERIE HEBDO dans les cas suivants

### 1 Pièce à vivre

LUN-VEN

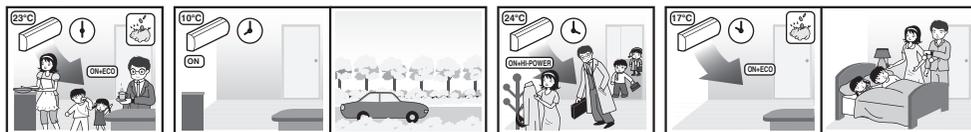


DIM et SAM

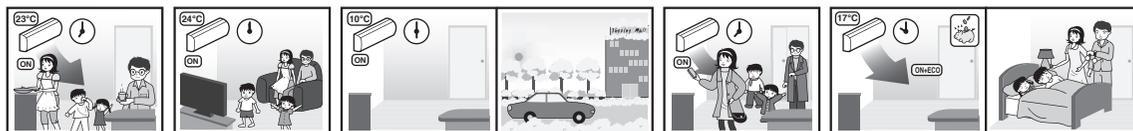


### 2 Pièce à vivre avec refroidissement intensif (Fonctionnement continu du climatiseur)

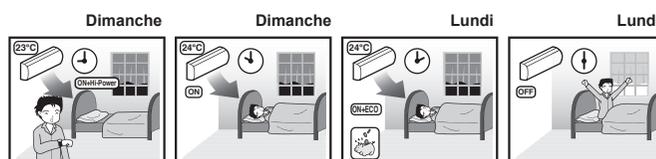
LUN-VEN

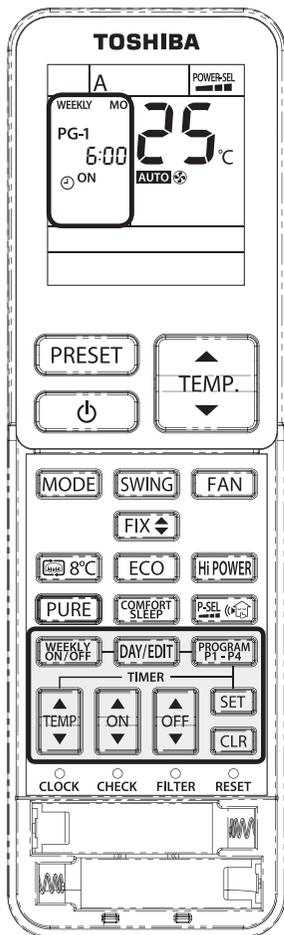


DIM et SAM



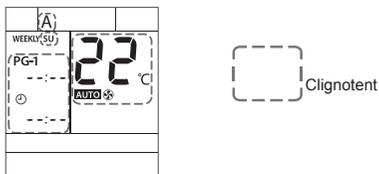
### 3 Chambre





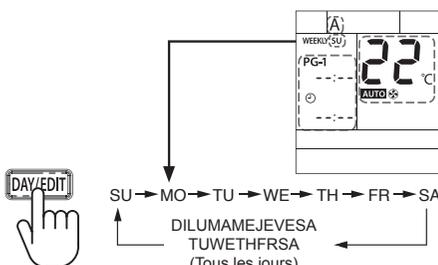
## Réglage du mode MINUTERIE HEBDO

- 1 Appuyez sur la touche **DAY/EDIT** pour régler la MINUTERIE HEBDO.



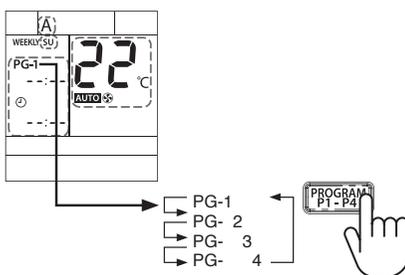
- 2 Appuyez sur la touche **DAY/EDIT** pour sélectionner la séquence de jours souhaitée.

Le symbole de la séquence de jour apparaît sur l'écran ACL.



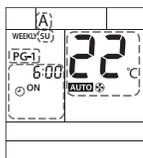
- 3 Appuyez sur la touche **PROGRAM P1-P4** pour sélectionner le numéro de programme.

- Le programme 1 est prêt pour le réglage ; lorsque vous appuyez sur **DAY/EDIT**, l'indication PG-1 s'affiche sur l'écran ACL.
- Appuyez sur **PROGRAM P1-P4** pour modifier le numéro de programme et choisir un numéro entre 1 et 4.

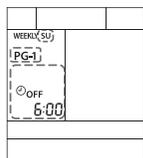


- 4 Appuyez sur **ON** ou **OFF** sur pour sélectionner l'heure.

- Vous pouvez régler l'heure entre 0:00 et 23:30 par intervalles de 10 minutes.
- Maintenez cette touche enfoncée pour régler l'heure par intervalles d'une heure.
- Seul un mode Minuterie activée/Minuterie désactivée peut être réglé pour chaque programme.



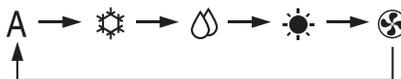
Affichage en mode Minuterie activée



Affichage en mode Minuterie désactivée\*

\* Le mode Minuterie désactivée permet d'arrêter le climatiseur ; dans ce cas uniquement, le mode de fonctionnement, la température, la vitesse du ventilateur, etc., ne sont pas affichés.

**5** Appuyez sur la touche **MODE** pour sélectionner le mode de votre choix.



**6** Appuyez sur la touche **TEMP.** ou **TEMP.** pour sélectionner la température de votre choix.

• La plage de température est comprise entre 17°C et 30°C.

**7** Appuyez sur la touche **FAN** pour sélectionner la vitesse du ventilateur.

**8** Effectuez les opérations supplémentaires suivantes.

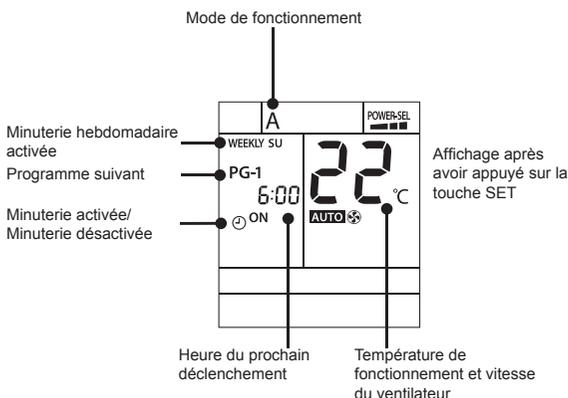
- Appuyez sur la touche **8°C** pour utiliser le mode Chauffage 8°C. (Remarques: La cheminée ne peut pas être sélectionnée et mémorisée en mode hebdomadaire)
- Appuyez sur la touche **ECO** pour utiliser le mode ÉCO.
- Appuyez sur la touche **HI POWER** pour utiliser le mode PUISS. MAX.
- Appuyez sur la touche **SEL** pour utiliser le mode Power selection/Silent.

**9** Ajoutez ou modifiez le programme.

Vous pouvez régler le programme pour tous les jours requis jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche **SET** pour confirmer le réglage à l'étape 10.

Si vous devez ajouter ou modifier un programme, répétez les étapes 2 à 8 avant de confirmer le réglage.

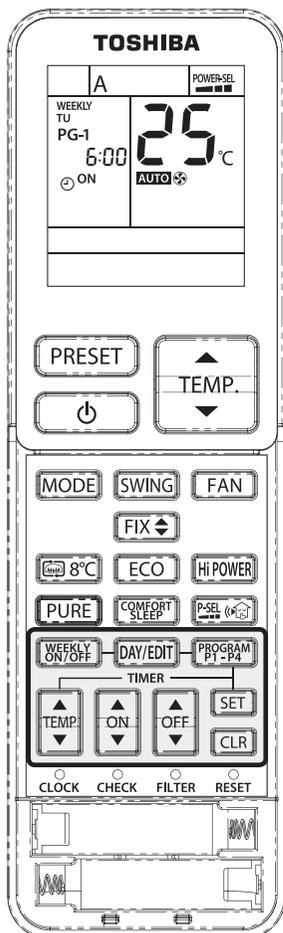
**10** Une fois le réglage terminé, appuyez sur la touche **SET** pour le confirmer.\*



\*Dirigez la télécommande vers le module de réception du climatiseur, puis appuyez sur la touche SET jusqu'à l'émission d'un signal sonore « Bip-Bip », qui indique que le réglage est terminé. Lorsque le climatiseur reçoit le signal, il émet un ou plusieurs signaux sonores en fonction du nombre de jours définis. Si le témoin de la minuterie clignote, cela signifie que le réglage est incomplet ; dans ce cas, appuyez deux fois sur la touche **WEEKLY ON/OFF**.

### Remarques

1. Lorsque vous utilisez la télécommande, veillez à ce que l'unité intérieure puisse recevoir le signal.
2. Il est possible d'activer ou de désactiver la minuterie en mode MINUTERIE HEBDO ; dans ce cas, le climatiseur fonctionne tout d'abord en mode minuterie, puis passe en mode MINUTERIE HEBDO.
3. En mode MINUTERIE HEBDO, il est possible de régler tous les autres modes, tels que MODE, TEMP., VENTILATEUR, PUISS. MAX., ÉCO, etc. Néanmoins, à la fin du programme défini, le mode préalablement sélectionné est rétabli.
4. Lors de l'envoi du signal de la télécommande, évitez toute interférence susceptible d'entraver la transmission de la télécommande au climatiseur.



## Modification d'un programme de minuterie hebdomadaire

Pour modifier le programme après avoir réglé la minuterie hebdomadaire sur Page 19, suivez les étapes ① à ③.

- ① Appuyez sur .
  - Le jour de la semaine et le numéro de programme du jour en cours s'affichent.

---

- ② Appuyez sur pour sélectionner le jour de la semaine et sur pour sélectionner le numéro de programme à confirmer.
  - Réinitialisation.

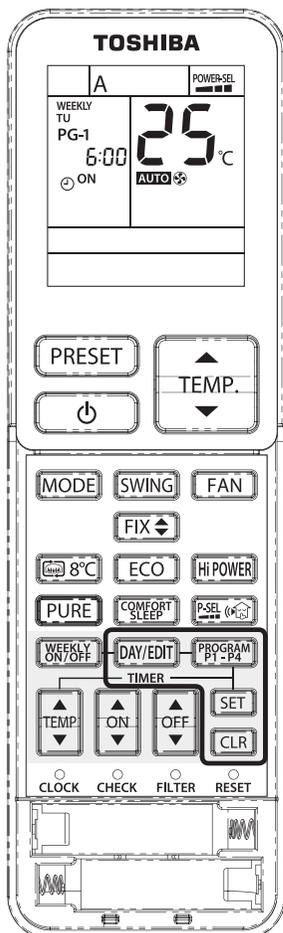
---

- ③ Appuyez sur pour quitter le mode de confirmation.

## Désactivation du mode MINUTERIE HEBDO

Appuyez sur lorsque l'indication « HEBDO » s'affiche sur l'écran ACL.

- L'indication « HEBDO » disparaît de l'écran ACL, mais le programme reste affiché sur la télécommande. L'indication « HEBDO » disparaît de l'écran ACL.
- Le témoin MINUTERIE s'éteint.
- Pour reprendre le mode MINUTERIE HEBDO, appuyez à nouveau sur ; le programme suivant s'affiche sur l'écran ACL. Le programme qui suit la réactivation dépend de l'heure définie.



## Suppression de programmes

### Programme individuel

- 1 Appuyez sur **DAY/EDIT**.
  - Le jour de la semaine et le numéro de programme s'affichent.
  - Sélectionnez le jour pour supprimer le programme.

---

- 2 Appuyez sur **PROGRAM PT-P4** pour sélectionner le numéro de programme à supprimer.

---

- 3 Appuyez sur **CLR**.
  - Le mode Minuterie activée ou Minuterie désactivée disparaît et l'écran ACL clignote.

---

- 4 Appuyez sur **SET** pour supprimer le programme.
  - Appuyez sur **SET** lorsque l'écran ACL clignote afin de supprimer le programme.

### Tous les programmes

- 1 Appuyez sur **DAY/EDIT**.
  - Le jour de la semaine et le numéro de programme s'affichent.

---

- 2 Maintenez enfoncée la touche **CLR** pendant 3 secondes.
  - Tous les programmes sont supprimés et le mode en cours s'affiche sur l'écran ACL.

#### Remarques

Assurez-vous que le module de réception du climatiseur reçoit le signal envoyé par la télécommande.

# EXEMPLE D'UTILISATION DU MODE MINUTERIE HEBDO

## Pièce à vivre (Exemple n°1)

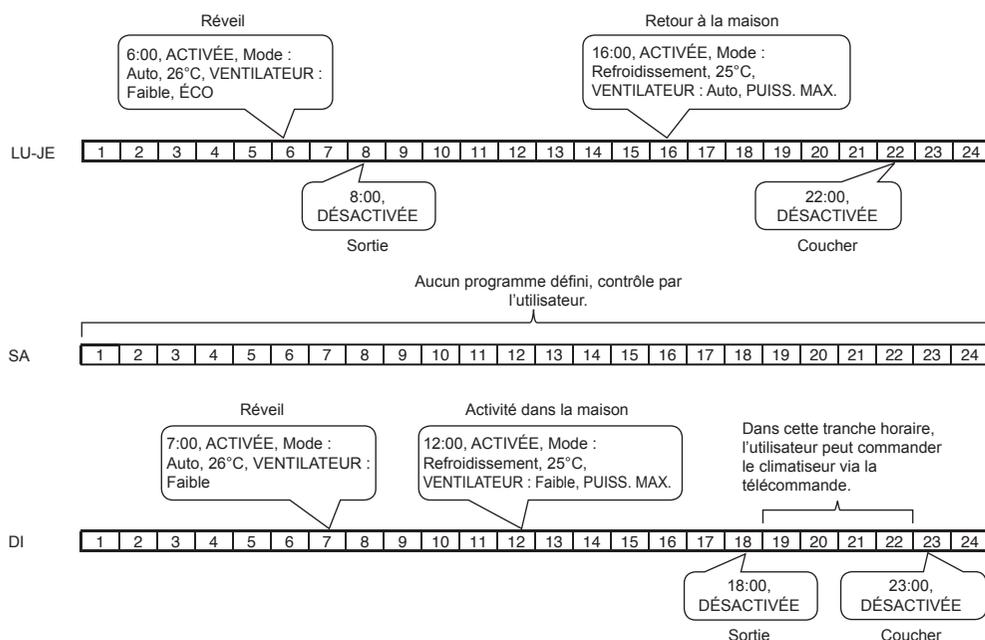


Tableau de fonctionnement pour la pièce à vivre.

	Réglage	DI	LU	MA	ME	JE	JE	SA
PG-1	Minuterie	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	-
	Horloge	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Mode	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Température	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilateur	Faible	Faible	Faible	Faible	Faible	Faible	-
Mode auxiliaire	-	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	-
PG-2	Minuterie	ACTIVÉE	DÉSACTIVÉE	DÉSACTIVÉE	DÉSACTIVÉE	DÉSACTIVÉE	DÉSACTIVÉE	-
	Horloge	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Mode	Froid	-	-	-	-	-	-
	Température	24°C	-	-	-	-	-	-
	Ventilateur	FAIBLE	-	-	-	-	-	-
Mode auxiliaire	Hi-POWER	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Minuterie	DÉSACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	-
	Horloge	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Mode	-	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	-
	Température	-	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilateur	-	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
Mode auxiliaire	-	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	
PG-4	Minuterie	DÉSACTIVÉE	DÉSACTIVÉE	DÉSACTIVÉE	DÉSACTIVÉE	DÉSACTIVÉE	DÉSACTIVÉE	-
	Horloge	23:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Mode	-	-	-	-	-	-	-
	Température	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilateur	-	-	-	-	-	-	-
Mode auxiliaire	-	-	-	-	-	-	-	

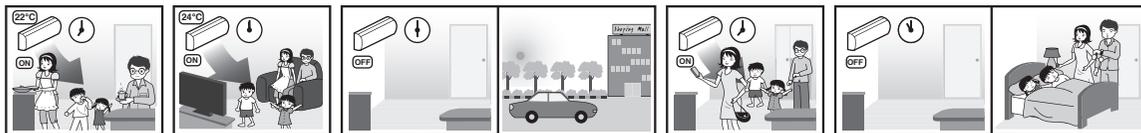
# EXEMPLE D'UTILISATION DU MODE MINUTERIE HEBDO (suite)

## Pièce à vivre

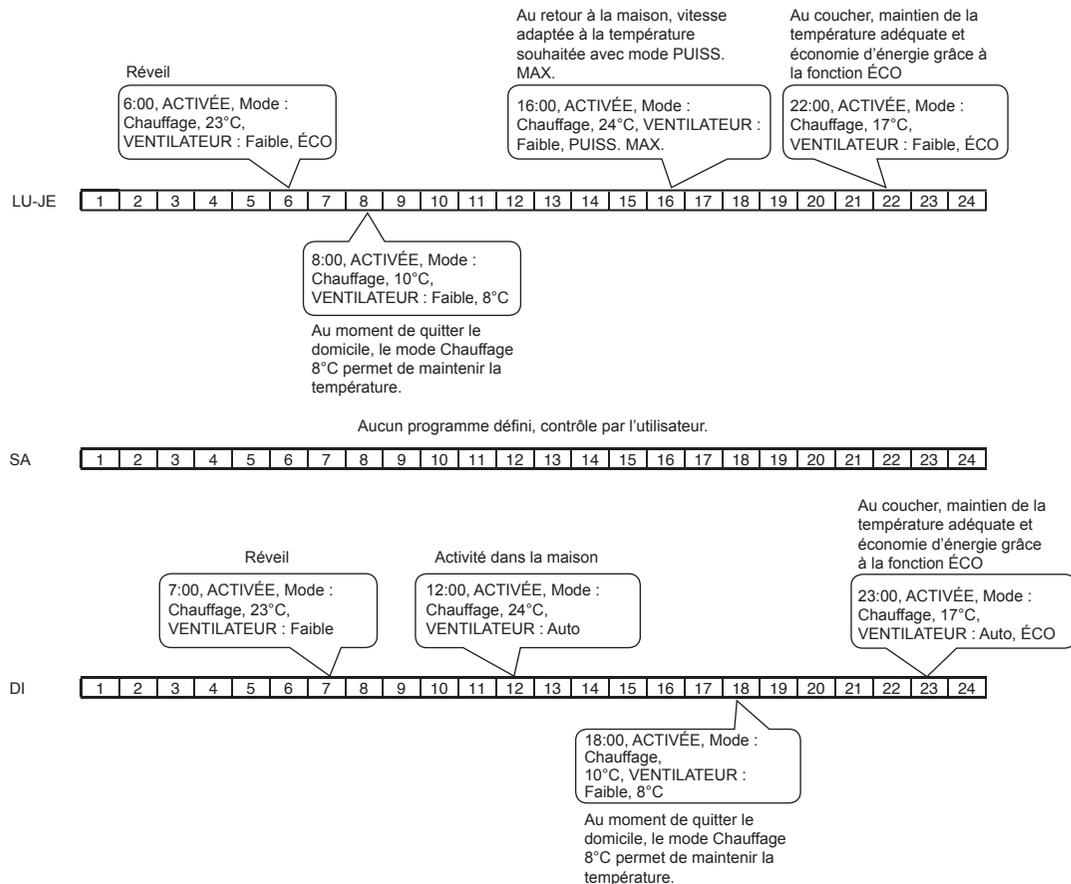
### LUN-VEN



### DIM et SAM



## Pièce à vivre avec refroidissement intensif (Exemple n°2) (Fonctionnement non-stop du climatiseur)



# EXEMPLE D'UTILISATION DU MODE MINUTERIE HEBDO (suite)

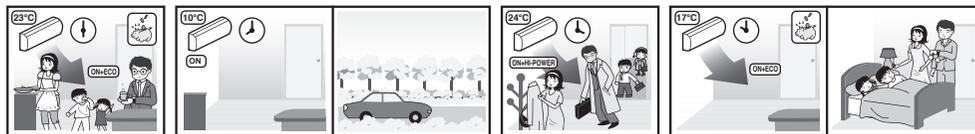
Tableau de fonctionnement pour la pièce à vivre.

	Réglage	DI	LU	MA	ME	JE	JE	SA
PG-1	Minuterie	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	-
	Horloge	7:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	-
	Mode	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	-
	Température	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	23°C	-
	Ventilateur	Faible	Faible	Faible	Faible	Faible	Faible	-
	Mode auxiliaire	-	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	-
PG-2	Minuterie	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	-
	Horloge	12:00	8:00	8:00	8:00	8:00	8:00	-
	Mode	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	-
	Température	24°C	10°C	10°C	10°C	10°C	10°C	-
	Ventilateur	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Mode auxiliaire	-	8°C	8°C	8°C	8°C	8°C	-
PG-3	Minuterie	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	-
	Horloge	18:00	16:00	16:00	16:00	16:00	16:00	-
	Mode	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	-
	Température	10°C	24°C	24°C	24°C	24°C	24°C	-
	Ventilateur	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Mode auxiliaire	8°C	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	HI-POWER	-
PG-4	Minuterie	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	ACTIVÉE	-
	Horloge	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	-
	Mode	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	Chauffage	-
	Température	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	17°C	-
	Ventilateur	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	-
	Mode auxiliaire	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	-

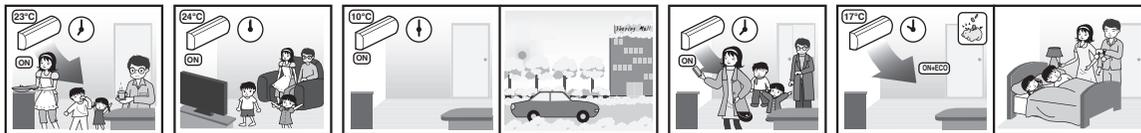
\* Remarque : Si aucun programme n'est réglé le SAMEDI, le dernier programme sélectionné (VENDREDI, PG-4 = Mode Chauffage, 17°C, Ventilateur = Auto, ÉCO) est automatiquement réglé ; ce jour là, l'utilisateur peut toutefois sélectionner le mode de son choix via la télécommande.

## Pièce à vivre en mode de refroidissement continu (Fonctionnement non-stop du climatiseur)

### LUN-VEN



### DIM et SAM



# EXEMPLE D'UTILISATION DU MODE MINUTERIE HEBDO (suite)

## Chambre (Exemple n°3)

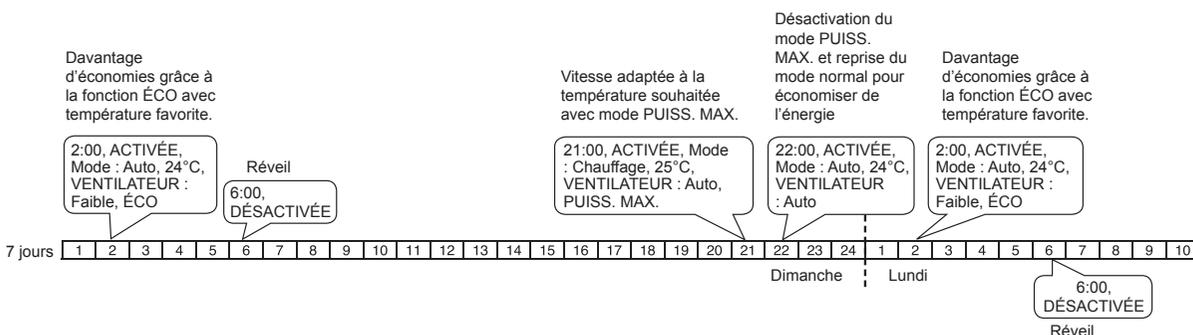
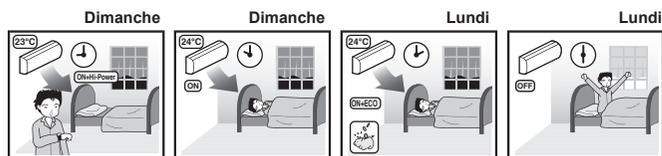


Tableau de fonctionnement pour la pièce à vivre.

	Réglage	DI	LU	MA	ME	JE	JE	SA
PG-1	Minuterie	ACTIVÉE						
	Horloge	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00	2:00
	Mode	Auto						
	Température	24°C						
	Ventilateur	Faible						
Mode auxiliaire	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	ÉCO	
PG-2	Minuterie	DÉSACTIVÉE						
	Horloge	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00	6:00
	Mode	-	-	-	-	-	-	-
	Température	-	-	-	-	-	-	-
	Ventilateur	-	-	-	-	-	-	-
Mode auxiliaire	-	-	-	-	-	-	-	
PG-3	Minuterie	ACTIVÉE						
	Horloge	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00	21:00
	Mode	Chauffage						
	Température	25°C						
	Ventilateur	Auto						
Mode auxiliaire	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	Hi-POWER	
PG-4	Minuterie	ACTIVÉE						
	Horloge	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00	22:00
	Mode	Auto						
	Température	24°C						
	Ventilateur	Auto						
Mode auxiliaire	-	-	-	-	-	-	-	

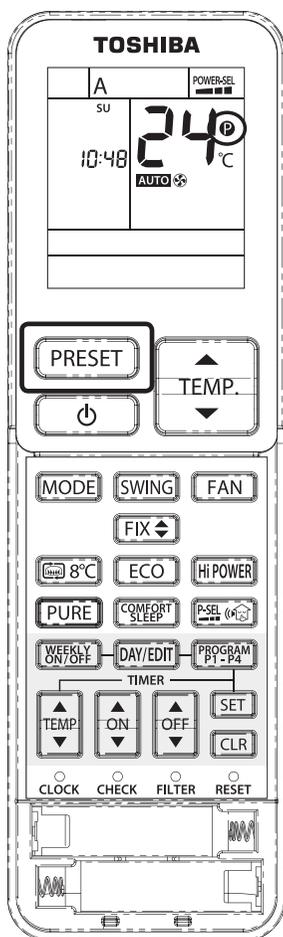
## Chambre



# MODE PREREGLAGE



Réglez votre mode préféré pour un usage ultérieur.  
Votre réglage est mémorisé afin que vous puissiez l'activer au moment voulu.



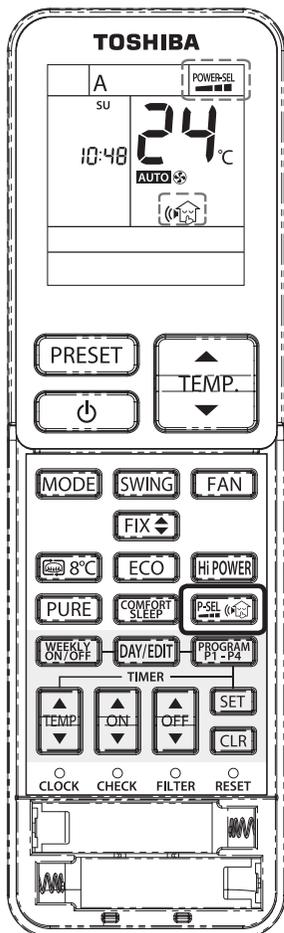
## MODE PREREGLAGE

- 1 Sélectionnez le mode de votre choix.
- 2 Maintenez enfoncée la touche **PRESET** pendant 3 secondes pour mémoriser votre réglage.  
L'indication **P** s'affiche.
- 3 Appuyez sur **PRESET** pour activer le réglage mis en mémoire.

### Il est impossible de sélectionner les fonctions suivantes :

- ※ Mode cheminée/chauffage 8°C
- ※ Minuterie hebdomadaire
- ※ Mode oscillant

# SÉLECTION DE LA PUISSANCE ET MODE SILENCE (UNITÉ EXTÉRIEURE)



## Sélection de la puissance (P-SEL)

Cette fonction est utilisée lorsque le disjoncteur est partagé avec d'autres appareils électriques. Elle permet de limiter la consommation énergétique maximale à 100%, 75% ou 50% grâce à la sélection de puissance. Un taux de puissance faible permet de faire des économies d'énergie et de prolonger la durée de vie du compresseur.

### Remarques

- Une fois le niveau sélectionné, l'indication SÉL.PUISS. clignote sur l'écran ACL de la télécommande pendant 3 secondes. Dans le cas du niveau de 75% et de 50%, les nombres "75" ou "50" apparaîtraient également pour 2 secondes.
- Étant donné que la fonction de sélection de la puissance limite le courant maximal, les performances de refroidissement ou de chauffage peuvent être réduites.

## Mode Silence ((🏠))

Faites fonctionner l'unité extérieure silencieusement pour vous ne pas perturber votre sommeil ou celui de votre voisinage pendant la nuit.

Cette fonction permet d'optimiser la capacité de chauffage pour une expérience silencieuse.

Deux modes Silence peuvent être sélectionnés selon la finalité (Silence 1 et Silence 2).

Il existe trois paramètres de réglage : Niveau standard > Silence 1 > Silence 2

### Silence 1 :

Bien que le fonctionnement soit silencieux, la capacité de chauffage (ou de refroidissement) est toujours prioritaire pour assurer un confort suffisant à l'intérieur de la pièce.

Ce réglage est un équilibre parfait entre la capacité de chauffage (ou de refroidissement) et le niveau sonore de l'unité extérieure.

### Silence 2 :

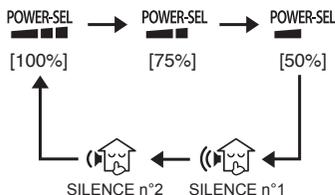
Compromis entre la capacité de chauffage (ou de refroidissement) et le niveau sonore dans n'importe quelle circonstance où le niveau sonore de l'unité extérieure est hautement prioritaire.

Ce réglage a pour but de réduire le niveau sonore maximum de l'unité extérieure de 4 dB(A).

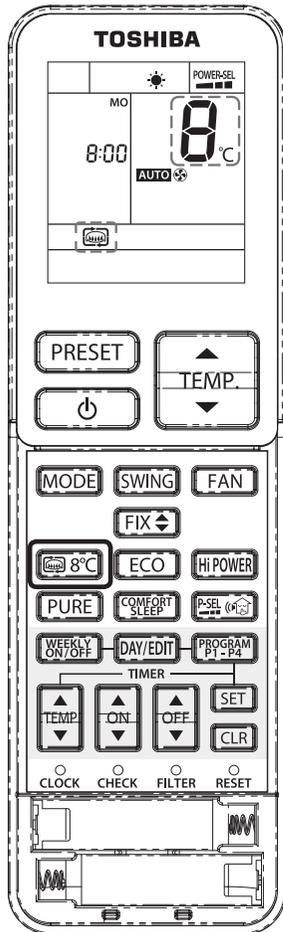
### Remarques

- Lors de l'activation du mode Silence, la capacité de chauffage (ou de refroidissement) peut s'avérer inadéquate.

## Sélection de la puissance et mode Silence (Unité Extérieure)



# MODE CHEMINÉE ET CHAUFFAGE 8°C



## Mode cheminée

Faites souffler en continu le ventilateur de l'unité intérieure pendant l'arrêt thermique afin de faire circuler la chaleur provenant d'autres sources de la pièce.  
Il existe trois paramètres de réglage : Réglage par défaut > Cheminée 1 > Cheminée 2

### Cheminée 1 :

Pendant la période d'arrêt thermique, le ventilateur de l'unité intérieure continuera à fonctionner à la vitesse choisie précédemment par l'utilisateur final.

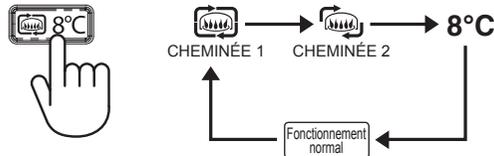
### Cheminée 2 :

Pendant la période d'arrêt thermique, le ventilateur de l'unité intérieure continuera à fonctionner à la vitesse très lente programmée en usine.

## Mode chauffage 8°C (8°C)

Mode chauffage pour maintenir la température de la pièce (5-13°C) en consommant moins d'énergie.

## Mode cheminée et chauffage 8°C



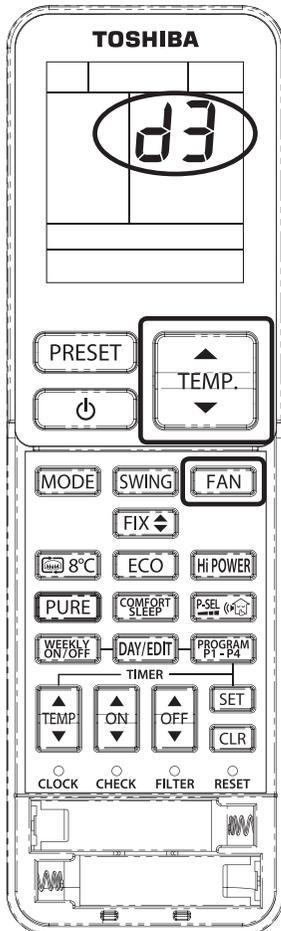
## Remarques

- Lorsque la cheminée fonctionne en mode de chauffage, le ventilateur de l'unité intérieure fonctionne et une brise d'air froid peut être produite.

# RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DU VOYANT



Cette fonction permet de réduire la luminosité du voyant d'affichage et de désactiver l'affichage du voyant.



## RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DU VOYANT

Pendant le fonctionnement (Auto, Refroidissement, Chauffage ou Déshumidification), maintenez la touche **FAN** enfoncée pendant 5 secondes.

Appuyez sur Augmenter ou Réduire pour régler la luminosité ou désactiver l'affichage du voyant (4 réglages disponibles).

Écran ACL de la télécommande	Affichage du mode de fonctionnement	Luminosité
d3	<p>Le voyant s'allume normalement en cours de fonctionnement.</p>	100%
d2	<p>Le voyant s'allume à 50% en cours de fonctionnement.</p>	50%
d1	<p>Le voyant s'allume à 50% en cours de fonctionnement et le témoin du mode de fonctionnement s'éteint.</p>	50%
d0	<p>Tous les voyants sont éteints.</p>	Tout éteint

• Si vous sélectionnez **d1** ou **d0**, le voyant s'allume pendant 5 secondes avant de s'éteindre.

# OPERATION DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE (MODES FROID ET DESHUMIDIFICATION SEULEMENT)

Le nettoyage automatique démarre après 10 minutes de fonctionnement ou plus.

Pour arrêter immédiatement l'unité, appuyez 2 fois de plus sur  dans les 30 secondes.

※ Après avoir arrêté le nettoyage automatique à l'aide de la télécommande et mis en marche le climatiseur, il est possible que l'opération suivante soit retardée.



Operation De Nettoyage Automatique

Environ 30 minutes

Pour éviter l'apparition de moisissure, l'air est purifié.

※ Le nettoyage automatique ne démarre pas si le mode précédemment sélectionné est Chauffage, Ventilateur uniquement.

## À propos de l'opération de nettoyage automatique

- Le nettoyage automatique n'assainit pas la pièce et n'élimine ni les moisissures ni la poussière à l'intérieur du climatiseur.
- Si vous activez le séchage intérieur dans une pièce grasseuse, enfumée ou humide, cela risque de contaminer les composants internes du climatiseur (échangeur de chaleur ou ventilateur). Il est impossible de retirer la saleté ou la moisissure qui s'accumule sur ces composants.
- Le nettoyage automatique ne démarra pas en modes Minuterie activée/Minuterie désactivée, Minuterie hebdo et Sommeil confortable si la télécommande n'est pas en position d'envoyer un signal au climatiseur.

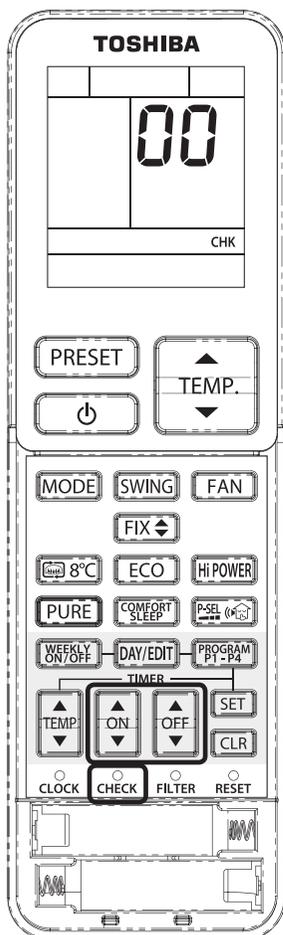
# LORSQUE LE VOYANT DE L'UNITÉ INTÉRIEURE CLIGNOTE

Débranchez l'appareil de la prise secteur, rebranchez-le passées 30 secondes et vérifiez le fonctionnement

## Si le témoin clignote toujours, faites inspecter et réparer l'appareil

Pour une réparation rapide, vérifiez l'état du climatiseur en suivant la procédure ci-dessous (étapes 1 à 3) et informez-en votre revendeur.

- ① Symptômes du climatiseur
- ② Code de vérification détecté par la télécommande (voir la procédure ci-après).
- ③ État de clignotement du voyant de l'unité intérieure



- ① Appuyez sur la touche CHECK avec la pointe d'un stylo pour régler la télécommande en mode service.

- L'affichage de la température indique 00.
- **CHK** s'affiche.



- ② Appuyez sur ou .

- s'affiche sur l'écran de la télécommande.

- Appuyez sur la touche ou .

Si aucun code d'erreur ne s'affiche, l'unité intérieure émet un signal sonore (Bip) et les informations suivantes s'affichent sur l'écran de la télécommande :

→ 00 → 01 → 02 ... 1d → 1E → 33

- Le voyant MINUTERIE de l'unité intérieure clignote en continu (5 fois toutes les secondes).
- Vérifiez l'unité avec les 52 codes de vérification (00 à 33), comme indiqué dans le tableau.
- Appuyez sur la touche ou pour passer au code de vérification précédent.

En cas d'erreur, l'unité intérieure émet un signal sonore (Bip) pendant 10 secondes (Bip, Bip, Bip...).

Notez le code de vérification qui s'affiche sur l'écran de la télécommande.

- Un code alphanumérique à 2 chiffres s'affiche.
- Tous les voyants de l'unité intérieure clignotent (5 fois toutes les secondes).

- ③ Appuyez sur pour désactiver le mode service.

- L'écran affiché sur la télécommande avant le passage en mode service est rétabli. Vérifiez les autres codes en répétant les étapes ① - ③.

### Remarques

- Il est possible que les codes de vérification ne s'affichent pas selon le type d'erreur, notamment dans le cas d'une défaillance d'un composant électrique.
- Si les codes de vérification sont vérifiés alors que le témoin ne clignote pas, il est possible que le code d'erreur correct ne s'affiche pas.
- Ne démontez pas et de réparez-pas l'appareil vous-même. Contactez votre revendeur.

### Tableau des codes de vérification

Il est possible que des codes de vérification non répertoriés dans le tableau soient détectés.

Problème avec l'unité intérieure (notamment erreur de câblage).
00, 01, 04, 0C, 0d, 10, 11, 12
Problème avec unité extérieure (compresseur et autres).
02, 03, 07, 08, 14, 16, 17, 18, 19, 1A, 1b, 1c, 1d, 1E, 1F

Les codes de vérification sont constitués de chiffres et de lettres.

5 → 5    6 → 6    A → A  
b → B    c → C    d → D

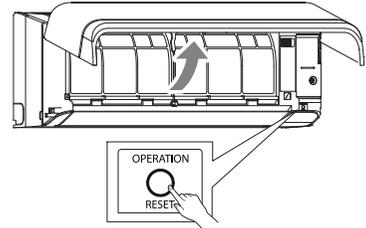
# LES RÉGLAGES DU REDÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Cet appareil a été conçu de façon à redémarrer automatiquement sur le même mode de fonctionnement après une panne de courant.

Par défaut, la fonctionnalité de redémarrage automatique est activée. Désactivez-la au besoin.

## Comment annuler le redémarrage automatique

- 1 Maintenez enfoncé le bouton Temporary de l'unité intérieure pendant 3 secondes pour annuler (l'unité émet 3 signaux sonores (Bip), mais le voyant FONCTIONNEMENT ne clignote pas).
- 2 Maintenez enfoncé le bouton Temporary de l'unité intérieure pendant 3 secondes (l'unité émet 3 signaux sonores (Bip) et le voyant FONCTIONNEMENT clignote 5 fois/s pendant 5 secondes).
  - Si le mode Minuterie activée ou le mode Minuterie désactivée est sélectionné, le redémarrage automatique n'est pas activé.



## ENTRETIEN

⚠ Commencez par mettre le disjoncteur hors tension.

### Unité intérieure et télécommande

- Nettoyez l'unité intérieure et la télécommande avec un chiffon humide quand cela s'avère nécessaire.
- N'utilisez pas de benzène, de thérébentine, de poudre de polissage ou un chiffon traité chimiquement.

### Filtre à air

Nettoyez-les toutes les 2 semaines.

1. Ouvrez la grille d'admission d'air.
2. Retirez les filtres à air.
3. Aspirez-les ou lavez-les puis laissez-les sécher.
4. Réinstallez les filtres à air et fermez la grille d'admission d'air.

## FONCTIONS ET PERFORMANCES

1. Fonction de protection de trois minutes: Cette fonction empêche l'appareil de fonctionner pendant 3 minutes environ en cas de remise en marche immédiate après un arrêt de l'appareil.
2. Fonction de préchauffage: Préchauffe l'appareil pendant 5 minutes avant de souffler de l'air chaud.
3. Commande d'air chaud: Quand la température ambiante atteint la température définie, la vitesse du ventilateur est automatiquement réduite et l'unité extérieure est arrêtée.
4. Dégivrage automatique: Les ventilateurs s'arrêtent pendant le dégivrage.
5. Capacité de chauffage: La chaleur est absorbée de l'extérieur et libérée dans la pièce. Quand la température extérieure est insuffisante, il est recommandé d'utiliser un autre appareil de chauffage associé au climatiseur.
6. Conseils pour éviter les accumulations de neige: Choisissez pour l'unité extérieure un emplacement qui n'est pas exposé aux flocons de neige, et à l'accumulation de feuilles ou autres débris saisonniers.
7. Quelques faibles sons de craquement peuvent se faire entendre pendant le fonctionnement de l'appareil. Ceci est normal car ces craquements peuvent être provoqués par l'expansion/la contraction du plastique.

**Remarque:** Les points 2 à 6 s'appliquent aux modèles réversibles.

### Conditions de fonctionnement du climatiseur

Fonctionnement	Temp.	Température extérieure	Température Intérieure
Chauffage		-15°C ~ 24°C	Moins de 28°C
Refroidissement		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Déshumidification		-15°C ~ 46°C	17°C ~ 32°C

# SÉLECTION DE TÉLÉCOMMANDE A-B

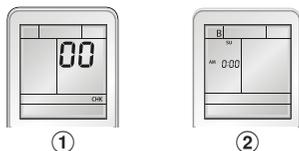
Pour distinguer l'utilisation de la télécommande pour chaque unité intérieure dans le cas où 2 climatiseurs sont installés à proximité.

## Réglage B de la télécommande.

1. Appuyez sur la touche RESET de l'unité intérieure pour mettre le climatiseur en marche.
2. Pointez la télécommande en direction de l'unité intérieure.
3. Maintenez la touche  de la télécommande enfoncée avec la pointe d'un stylo. "00" apparaît sur l'afficheur. (Image ①)
4. Appuyez sur la touche  sans relâcher la touche . "B" apparaît sur l'afficheur. "00" disparaît et le climatiseur s'arrête. La télécommande B est mémorisée. (Image ②)

**Remarque:**

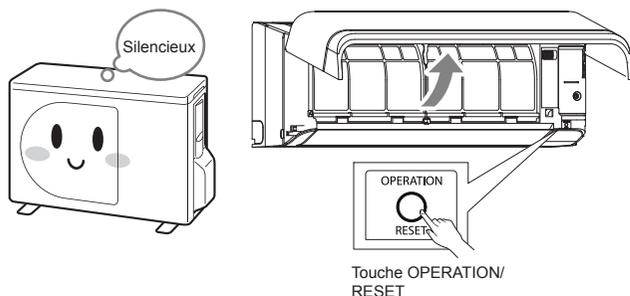
1. Répétez les étapes ci-dessus pour réinitialiser la télécommande en A.
2. La télécommande A n'a pas d'affichage "A".
3. Le réglage par défaut d'usine de la télécommande est A.



## DES BRUITS DE FONCTIONNEMENT SE PRODUISENT

Démarrez l'appareil en douceur et réduisez le bruit de fonctionnement.

Appuyez pendant 20 secondes



- Le refroidissement ou le chauffage démarre au bout de 10 secondes et un signal sonore (Bip) retentit. Néanmoins, continuez d'appuyer sur la touche.  
Le réglage est terminé lorsque l'unité émet 5 signaux sonores consécutifs (Bip-bip-bip-bip) et que le voyant de fonctionnement clignote.
- Pour désactiver ce mode, répétez les étapes ci-dessus (dans ce cas, le voyant de fonctionnement ne clignote pas).

## DEPANNAGE (ELEMENTS A VERIFIER)

L'appareil ne fonctionne pas.	Le refroidissement ou le chauffage est anormalement lent.
<ul style="list-style-type: none"><li>● L'interrupteur d'alimentation principal est hors tension.</li><li>● Le disjoncteur est activé pour couper l'alimentation.</li><li>● L'alimentation électrique est coupée.</li><li>● La minuterie ON est réglée.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● Les filtres sont encrassés.</li><li>● La température n'a pas été réglée correctement.</li><li>● Les fenêtres ou les portes sont ouvertes.</li><li>● L'entrée ou la sortie d'air de l'unité extérieure est obstruée.</li><li>● La vitesse du ventilateur est trop lente.</li><li>● Le mode de fonctionnement FAN ou DRY est activé.</li><li>● La fonction du RÉGLAGE D'ÉNERGIE est réglée à 75% ou 50%. (Cette fonction dépend de la télécommande).</li></ul>

# TOSHIBA



1122350206